DER ORTSVORSTEHER
des Gemeindebezirkes Ludweiler

An alle Mitglieder
des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ludweiler

Einladung

Völklingen, 06.05.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie zur **Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ludweiler** freundlich ein.

Sitzungstermin:	Montag, 18.05.2020, 18:00 Uhr
Ort, Raum:	Schulturnhalle der Grundschule Ludweiler, Schulstraße 12, 66333 Völklingen-Ludweiler

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1	Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung	
2	Verteilung von Zuschüssen außerhalb von Einrichtungen gem. § 71 SGB XII	2020/0106
3	Zustimmung zur Planung: Umbau Einmündungsbereich Käsbergstraße und Aufpflasterung Rosseler Straße	2020/87
4	Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 03.02.2020	
5	Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 16.09.2019	
6	Mitteilungen und Anfragen	

Nichtöffentlicher Teil

1 Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung

2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 03.02.2020

3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 16.09.2019

4 Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen
gez.
Andreas Willems

Ausgefertigt:

Mink

2020/0106
Beschlussvorlage
öffentlich

Verteilung von Zuschüssen außerhalb von Einrichtungen gem. § 71 SGB XII

Organisationseinheit:	*Beteiligt:*
Wirtschaft, Kultur und Soziales	Rechnungsprüfungsamt Finanzmanagement

Beratungsfolge	*Ö / N*
Ortsrat Ludweiler (Entscheidung)	Ö

Beschlussentwurf

Es wird beschlossen, die Mittel des Regionalverbandes Saarbrücken gem. §71 SGB XII – Maßnahmen der Altenhilfe – in Höhe von 1.983,43 € wie folgt zu verteilen:

Pro Veranstaltung wird der Betrag von 48,3763 € berechnet.

Arbeiterwohlfahrt, Ludweiler	25 Veranstaltungen	1.209,41 €
Ev. Kirchengemeinde Ludweiler	11 Veranstaltungen	532,14 €
Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt	5 Veranstaltungen	241,88 €
	41 Veranstaltungen	**1.983,43 €**

Sachverhalt

Vom Regionalverband Saarbrücken wurde für die Mittelstadt Völklingen gem. § 71 Sozialgesetzbuch XII (SGB XII) – Maßnahmen der Altenhilfe – ein abrechnungsähiger Pauschalbetrag von 13.796,65 **€** festgesetzt, der entsprechend den Einwohnerzahlen auf drei Gemeindebezirke aufgeteilt wird. Bei insgesamt 40.428 (Stand 30.06.2018) Einwohnern entfällt auf einen Einwohner der Betrag von 0,341265 €. Mit einer Einwohnerzahl von 5812 kann der Ortsrat des Gemeindebezirkes Ludweiler über einen Betrag von 1.983,43 € verfügen.

Finanzielle Auswirkungen

keine

Anlage/n
Keine

2020/87
Beschlussvorlage
öffentlich

Zustimmung zur Planung: Umbau Einmündungsbereich Käsbergstraße und Aufpflasterung Rosseler Straße

Organisationseinheit:	*Beteiligt:*
Straßen-, Brücken- und Kanalbau	Finanzmanagement Rechnungsprüfungsamt

Beratungsfolge	*Ö / N*
Ortsrat Ludweiler (Anhörung)	Ö
Bauausschuss (Entscheidung)	Ö

Beschlussentwurf

Der vorgelegten Planung des Ingenieurbüros Geib zum Umbau des Einmündungsbereichs Völklinger Str./ Käsbergstr. sowie zur Aufpflasterung in der Rosseler Str. mit Kosten in Höhe von insgesamt 75.000 € wird zugestimmt.

Sachverhalt

Im Rahmen des städtischen Projektes Verkehrsberuhigende Maßnahmen für die Rosseler Straße soll nach der Verkehrslenkungsmaßnahme Rotweg/ Im Eisvogelpfad/ Rosseler Straße mit einem zweiten Maßnahmenvorhaben der Einmündungsbereich Völklinger Straße/ Käsbergstraße sowie eine punktuelle Aufpflasterung im oberen Bereich der Rosseler Straße eine weitere Verkehrsberuhigung erzielt werden.

1. 1 Umbau Einmündungsbereich Völklinger Straße/ Käsbergstraße

Der weitläufige Einmündungsbereich ohne sichtbare Straßenkanten dominiert die Situation im Einmündungsbereich Völklinger Straße/ Käsbergstraße sowie der Straße Am Bürgermeisteramt.

Durch die Anlage von neuen Straßenkanten bei gleichzeitiger Reduzierung der Fahrbahnbreiten kann der Einmündungsbereich eingeengt werden. Durch den Einbau eines Fahrbahnteilers in der Käsbergstraße wird auch die Fußgängerquerung sicherer und durch das heranführen der vorh. Grünfläche an die Völklinger Straße wird zusätzlich eine optische Einengung erzeugt. Die Baukostenschätzung liegt bei rd. 65.000 €.

1.2 Aufpflasterung in der Fahrbahn

Zur Reduzierung der gefahrenen Geschwindigkeiten im oberen Bereich der Rosseler

Straße ist eine partielle Fahrbahnaufpflasterung vorgesehen. Die Baukosten liegen bei rd. 10.000 €.

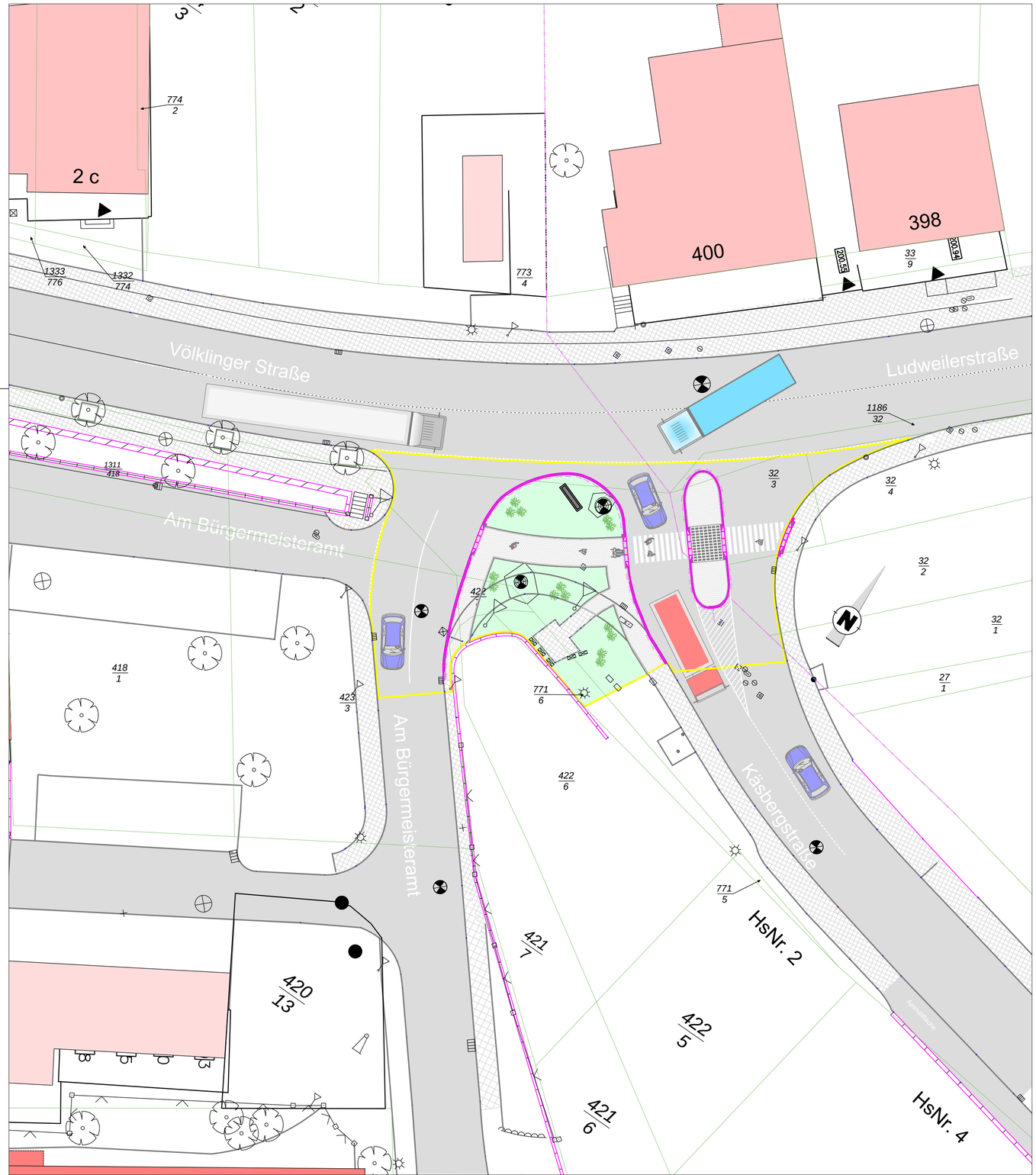
Auf die Pläne im Anhang wird verwiesen.

Finanzielle Auswirkungen

Auf dem Untersachkonto 63000.96570 "Verkehrsberuhigung in den Stadtteilen" stehen 205.304,86 € zur Verfügung, wovon 100.000 € noch durch eine Mittelsperre gesperrt sind und 5.301,16 € durch bereits getätigte Bestellungen gebunden sind. In Summe stehen daher noch 100.003,70 € zur Verfügung.

Anlage/n

- Lageplan 200 Einmündungsbereich (öffentlich)
- Lageplan Aufpflasterung (öffentlich)
- Detail Aufpflasterung (öffentlich)



Käsbergstraße, Blickrichtung Ludweiler Straße

Warndt - Logo (im Einmündungsbereich)

Einmündung Käsbergstraße

Einmündungsbereich
Käsbergstraße / Am Bürgermeisteramt /
Völklinger Straße

Blickrichtung Am Bürgermeisteramt

AUSFÜHRUNGSPLANUNG

Aufsteller:
Ingenieurbüro Geib
Kreuzbergstrasse 34
66333 Völklingen
GEIB
Tel.: 06898 / 98 44 156, Internet: http://www.ib-geib.de

MITTELSTADT VÖLKLINGEN

Fachbereich 5: Technische Dienste
Fachdienst 48: Straßen-, Brücken- und Kanalbau
Anschrift: Neues Rathaus, 66333 Völklingen
Telefon: 06898/132547
Fax: 06898/132146
E-Mail: FD48@voelklingen.de

Maßnahme:

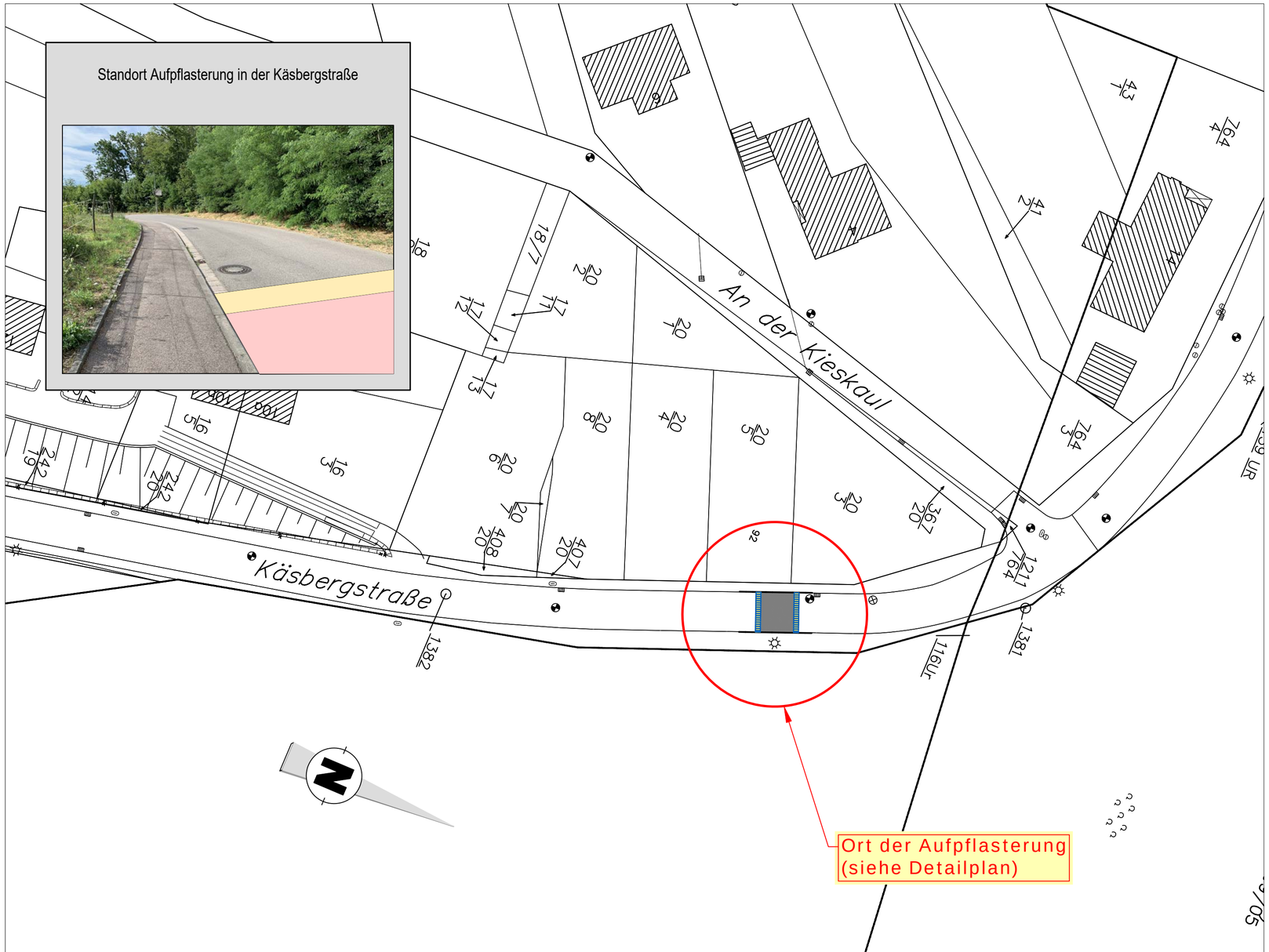
Bauliche Veränderungen im Einmündungsbereich Völklinger Straße / Käsbergstraße und Rosseler Straße in Ludweiler

LAGEPLAN EINMÜNDUNGSBEREICH

Siegel

Sachbearbeiter	Planfertiger	Fachdienstleiter	Maßstab
			1 : 200
Fachbereichsleiter	Oberbürgermeister		Datum
			14.02.2020
Bemerkungen			Zeichnung Nr.
			2

Datum	Name	Art der Änderung



ENTWURFSPLANUNG

Aufsteller:
Ingenieurbüro Geib
Kreuzbergstrasse 34
66333 Völklingen
GEIB
Tel.: 06898 / 98 44 156, Internet: http://www.ib-geib.de

MITTELSTADT VÖLKLINGEN

Fachbereich 4: Technische Dienste
Fachdienst 48: Straßen-, Brücken- und Kanalbau

Anschrift: Neues Rathaus
66333 Völklingen

Telefon: 06898/132547
Fax: 06898/132146
E-Mail: FD48@voelklingen.de

Maßnahme:

Bauliche Veränderungen im Einmündungsbereich Völklinger Straße / Käsbergstraße und Rosseler Straße in Ludweiler

LAGEPLAN AUFPFLASTERUNG

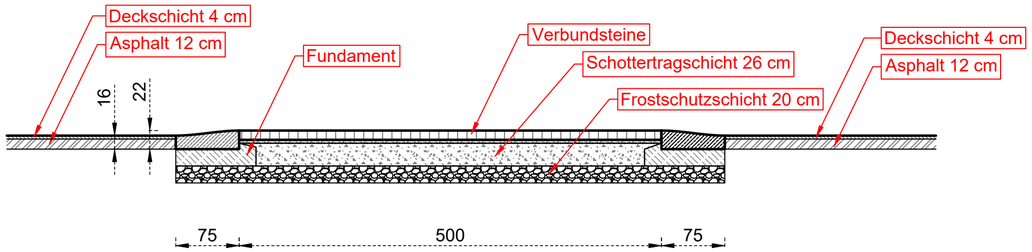
Siegel

Sachbearbeiter	Planfertiger	Fachdienstleiter	Maßstab
			1 : 500

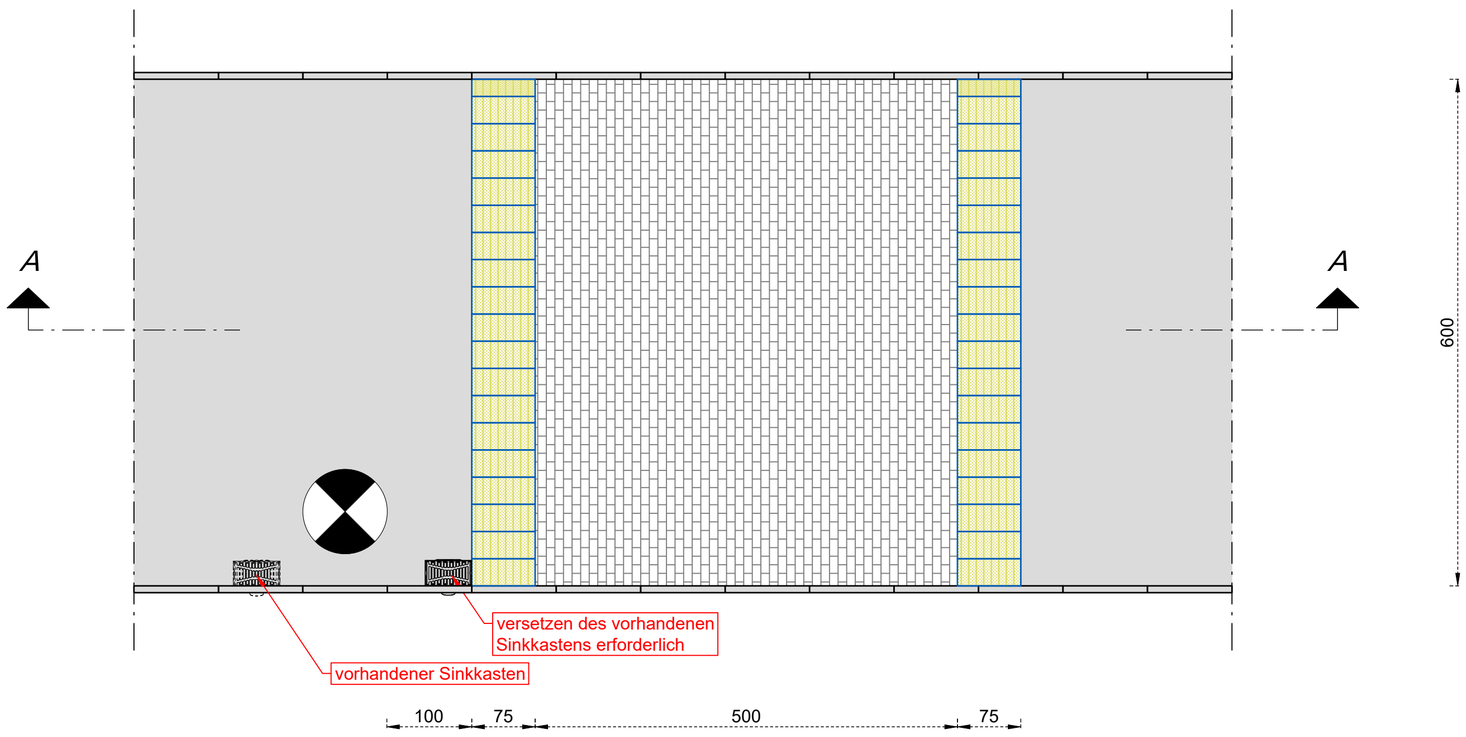
Fachbereichsleiter	Oberbürgermeister	Datum
		25.07.2019

Bemerkungen	Zeichnung Nr.
	3

Datum	Name	Art der Änderung



SCHNITT A-A



Draufsicht

ENTWURFSPLANUNG

Aufsteller:

INGENIEURBÜRO GEIB
KREUZBERGSTRASSE 34
66333 VÖLKLINGEN
GEIB
TEL.: 06898 / 98 44 156, INTERNET: HTTP://WWW.IB-GEIB.DE

MITTELSTADT
VÖLKLINGEN

Fachbereich 4: Technische Dienste
Fachdienst 48: Straßen-, Brücken- und Kanalbau

Anschrift: Neues Rathaus
66333 Völklingen

Telefon: 06898/132547
Fax: 06898/132146
E-Mail: FD48@voelklingen.de

Maßnahme:

Bauliche Veränderungen im Einmündungsbereich Völklinger Straße / Käsbergstraße und Rosseler Straße in Ludweiler

DETAIL AUFPFLASTERUNG

Siegel

Sachbearbeiter	Planfertiger	Fachdienstleiter	Maßstab
			1 : 50
Fachbereichsleiter	Oberbürgermeister		Datum
			25.07.2019
Bemerkungen			Zeichnung Nr.
			4

Datum	Name	Art der Änderung